

Mon - C - 25 - 03 - 2601

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या : M/0325/1361

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथी: 21/03/25

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम:

Rati Ram

AGE-YEARS वय-वर्ष: 65  
SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कानूनी का नाम:

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कानूनी आवासीय पता  
Ghoom Vn Post Teliyan Teliyan  
Pheri Uttar Pradesh - 262403  
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वास्थ्य आवासीय पता  
Same as above



Mr. Rati Ram  
Ward - 10  
OTC

Mr. Rati Ram  
Ward - 10  
OTC

OCCUPATION:  
जैवसाध

farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

40,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No.: राज्यांतरित संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आय आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निरापत्ति लगायें)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Ramgopal	55	M	Son
②	Ram Prabes	21	M	Son
③	Ram Meresh	22	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न छोड़ें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य जाव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) ठप्पोकड़ा कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
---	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:  
सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/इकाइ से आई कोई गई प्रीवेट सभी संलग्न
	Diagnosis LE Senile cataract LE Senile cataract
	Glaucoma LE fits with Pterygium lens amb

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किभी अन्य स्वोह से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सहायता राशी
	DBCS	1000/-

Koshika  
foundation

Build - block of life.

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा स्वेच्छा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं स्वेच्छा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण यहीं जलवाही के अनुपात सही एवं सती हैं। यदि कोई विवरण इस कारण असत्य प्राप्त बतल है तो मेरो महामत निरस्त को जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ जो स्वाक्षर चिन्ह "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की तृतीय के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भए गए हैं।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि यह समाप्त होने वाले व्यापक को नहीं है, उस तरीके का लोकांक या मालाल विस्ता किसी अन्य घोटालोंका बीच कम्पनी से न हो सकता है और न ही अधिकार में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने इन्हाँ को लगाए की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीहों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में शोकित है, उसे "कोशिका" एवं नामही, दान, याकौशल तूमों उद्देश्य से भूमी परिवर्तित होकर उपलब्धिहों के लिये किया जी प्राप्ति यात्रा से उपलब्ध करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इनाम के लिये या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व नामही अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि समाप्ता के उद्देश्यों से ग्राहित हैं मुझे स्वतः समाप्त का हवायार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीहों का लिये अधिकृत और जाल्यकरी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के इनाम पर अपने लगाकर

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमों अधिकृत, हस्पताली जी अंतर से नामही/लोगो को "कोशिका फाउंडेशन" से लिये समाप्त होने विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) लिये हकार से पान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वासिन और न ही अधिकार में लिये समाप्त कियो गए सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त रोगी/समाज में लौंगे या ले गए है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से लिया/दिया उस के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर होनु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा समाप्त किया गया अस्पताल अधिकार/सकल हेतु बन्दू नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था वा किसी अन्य समाजपाल से समाप्त होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त रोगी/समाज में होनु कियो गैर सरकारी संस्था वा किसी अन्य साधन में नहीं लेगा/लेंगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में लौंगे गई समाप्त केवल विवरण प्रकृति की है। योगी पर अस्पताल द्वारा यो गई समाप्त या किये गये उपचार/उकिया का चुनाव देखी एवं हस्पताल के द्वारा का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई राशन नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इलाज सुनिश्चित और आने जाने की सारी विष्येहों योगी एवं हस्पताल को होंगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरणहो इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिये संस्कृति

Date of Surgery

अधिकार की तिथि

21/03/25

Dr. Uday Deep  
M.S.  
U-0-30746

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दॉक्टर का नाम व हस्पताल व एजि. र

Deepak Shroff

Administrator

Dr. Shroff's-Charity Eye

(Name, Designation & Signature  
Mohanlal Behl of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकारी

आनंदिक उपर्योग होता

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामही हस्पताल

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामही हस्पताल 2